

3rd March 1959]

**SRI A. VEDARATHNAM :** அவர்கள் இந்த நிதியை அவர்கள் உதவி செய்திருப்பது பெண் ஆசிரியர்களுக்கு விடுதிகள் கட்டி கொடுப்பதற்கு மாத்திரமானா? அல்லது வேறு பல துறைகளிலும் பயன்படுத்தலாம் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறதா, அப்படியானால் எந்தெந்த துறைகளில் பயன் படுத்தப்படுகிறது?

9-30 a.m.

**THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :** வேறு பல துறைகளிலும் பயன் படுத்தலாம் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் அந்த துறைகள் எல்லாம் நம் நாட்டுக்கு உகந்த முறையாக இல்லை என்பது என் கருத்து. ஆகவேதான் குடியிருப்பு வசதிகளை செய்துகொடுப்பதற்கு வேண்டிய முயற்சிகள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன.

**DR. SRIMATHI T. S. SOUNDARAM RAMACHANDRAN :** இப்போது ஜில்லா போர்டில் வேலைசெய்யும் பெண் ஆசிரியர்களுக்கு விடுதி கட்டிக்கொடுக் கப்பட்டுவருவதாக தெரிகிறது. அதேபோன்று உதவைப்பறும் (எய்ப்பட்ட) பள்ளிகளில் வேலை பார்க்கும் பெண் ஆசிரியர்களுக்கும் கிராமப்புறங்களில் இருக்கும் பள்ளிகளில் வேலை செய்யும் பெண் ஆசிரியர்களுக்கும் வீடு கட்டி கொடுக்க முடியுமா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

**THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :** இப்போது நமக்கு கிடைத்திருக்கின்ற உதவி சிறிய அளவில்தான். ஒவ்வொரு ஜில்லாவுக்கும் 11 யூனிட் என்று எடுத்து வேலை செய்ய ஆரம்பித்திருக்கிறோம். எல்லா பெண் ஆசிரியர்களுக்கும் குடியிருப்பு வசதி செய்து கொடுக்கவேண்டும் என்பதுதான் சர்க்காருடைய கொள்கை.

**SRI C. NATARAJAN :** தலைவர் அவர்களே, இம்மாதிரி பெண் ஆசிரியர்களுக்கு விடுதி கட்டி கொடுப்பதற்கு சிறிய அளவில்தான் பணம் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று தெரிகிறது. இதை அதிகப்படுத்துவதற்கு சர்க்காரிடம் ஏதாவது ஆலோசனை இருந்து வருகிறதா?

**THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :** இப்போது நமக்கு உதவி குறைவாகத்தான் கிடைத்துவருகிறது. ஒரு யூனிட் அதாவது (Twin unit) வேலை செய்வதற்கு 5,200 ரூபாய் ஒதுக்கப்படுகிறது. ஆனால் இதில் இடையேயுள்ள வர்கள் லாபம் சம்பாதித்து விவேதற்கு எதிர்பாப்பதால் இதை நல்ல முறையில் உபயோகப்படுத்த முடியவில்லை. இதை சரியான முறையில் உபயோகப் படுத்தினால் இன்னும் அதிகமான அளவில் தொகை ஒதுக்க முடியும் என்று தான் நம்புகிறேன்.

**SRI A. VEDARATHNAM :** மத்திய அரசாங்கத்திலிருந்து இந்த தொகையை வேறு துறைகளிலும் பயன்படுத்தலாம் என்று சொல்லப்பட்டிருப்பதாக தெரிவிக்கப்பட்டது. அவைகள் எந்தெந்த துறைகள் என்பதை தயவுசெய்து தெரிவிக்க முடியுமா?

**THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :** ஸ்கூல் மிஸ்டர்ஸ்களுக்கு ஒரு ஏற்பாடு செய்யவேண்டும் என்பது ஒரு கை, அது முக்கியமான பரதா பெண்களுக்குதான் பொருந்தும். அவைகள் நமது நாட்டுக்கு பொருந்தாது எனக்கின்ற முறையில்தான் அவைகள் அவசியமில்லை என்று கருதி விடுதி கட்டிக்கொடுக்கும் ஏற்பாட்டை மேற்கொள்ளலாம் என்ற முடிவில் வேலை செய்து வருகின்றோம்.

*Industrial Disputes (Madras Amendment) Act, 1949*

\* 527 Q.—**SRI N. K. PALANISAMI :** Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state the reason for repealing the Industrial Disputes (Madras Amendment) Act, 1949 (Madras Act XII of 1949)?

**THE HON. SRI R. VENKATARAMAN :** In view of the extensive amendments carried to the Industrial Disputes Act, 1947 by the Central Act 36 of 1956, the Madras Amendment Act XII of 1949, had to be repealed.

[3rd March 1959]

**SRI N. K. PALANISAMI :** ஸார், ஏற்கனவே இருக்கின்ற சட்டத்தின் பிரகாரம் ஏதாவது ஒரு தொழிற்சாலையில் தகராறு ஏற்பட்டு அந்த தகராறு தொழில் கோர்ட்டில் இருக்கும்போது வேறு ஏதாவது புதிய பிரச்சனைகள் எழுந்தால் அதை பரிசீலிப்பதற்கு தொழிலாளர்களுக்கு கோர்டுக்கு போவதற்கு இருந்த உரிமையை ரத்து செய்வதற்கு காரணம் என்ன? அந்த உரிமை தொழிலாளர்களுக்கு நிரந்தரமாக இருப்பதற்கு சர்க்கார் ஏதாவது ஏற்பாடு செய்யுமா? அதற்கு ஏதாவது நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றதா?

**THE HON. SRI R. VENKATARAMAN :** இந்தச் சட்டத்தின் 5-வது, 6-வது செக்ஷன் எல்லாம் “அல்டராவைஸ்” என்று கூறுகிறார்ட்டில் தீர்மானம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இந்டஸ்ட்ரியல் டிஸ்பியூஸ் ஆக்ட் 10-வது செக்ஷன். 1956-வது ஆண்டில் மத்திய பாரிலிமெண்டால் மாற்றியமைக்கப் பட்டது. இவ்வாறு மத்திய சர்க்காரின் சட்டத்திற்கு விரோதமாக ராஜ்ய சர்க்கார் ஒரு சட்டத்தை இயற்றி வைத்துக்கொண்டிருக்க முடியாது. அவ்விடம் ராஜ்ய சர்க்காரின் சட்டம் இருந்தால் அது செல்லுபடியாகாது. ஆகவே தான் இதை நாம் “ரிப்பீல்” பண்ணுவதற்கும் அவசியமில்லாத நிலை இருந்து கொண்டிருக்கிறது.

**SRI S. PAKKIRISAMI PILLAI :** ஸார், நம்முடைய ராஜ்யத்திலுள்ள சில முதலாளிகள், தங்கள் கீழ் வேலை பார்க்கும் தொழிலாளர்கள் ஒரு சிறிய குற்றம் செய்தாலும் ஒரு தீர்ப்பை அடிப்படையாக வைத்துக் கொண்டு தொழிலாளர்களை பழி வாங்கி வருகிறார்கள். மேலும் சில கோர்ட்டு தீர்ப்புகள் தொழிலாளர்களுக்கு சாதகமாயும் முதலாளிகளுக்குப் பாதகமாயுமிருந்தால் உயர்ந்தி கோர்ட்டுகளில் ‘ரிட்’ போட்டு தடைசெய்து விடுகிறார்கள். இதைத் தவிர்த்து தொழிலாளர்களுக்கு சுதா செய்ய திருத்தஞ்செய்யுமாறு இந்திய அரசாங்கத்தை நமது அரசாங்கம் கேட்டுக்கொள்ளுமா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

**MR. SPEAKER :** That is a separate question. How does it arise from this question?

**SRI S. PAKKIRISAMI PILLAI :** It is about the Industrial Disputes Act, Sir.

**MR. SPEAKER :** No. It is about the repeal of the Industrial Disputes (Madras Amendment) Act, 1949. The Hon. Member is asking about something else. So, I rule the question out of order.

**SRI J. MATHA GOWDER :** ஸார், இத்போன்ற தொழில் தகராறு ஏற்படுகின்ற சமயங்களில் ஹெகோர்ட்டிலிருந்து வேறு விதமாக தீர்ப்பு அளிக்கப்படுகின்ற காரணத்தால் இந்த சட்டத்தை திருத்துவதற்கு அரசாங்கம் முன் வருமா?

**THE HON. SRI R. VENKATARAMAN :** இது அரசியல் சட்ட சாஸன உரிமை. ஹெகோர்ட்டுக்கள் உரிமைகளை எல்லாம் நாம் சட்டம் செய்து விடுவதினால் எடுத்து விட முடியாது.

**SRI M. KALYANASUNDARAM :** இப்போது வாபஸ் பெறப்பட்டிருக்கும் சட்டத்தின் கீழ் ஏதாவது பிரச்சனை கோர்ட்டுக்கு வந்தபோது இது செல்லுபடியாகாது என்று அபிப்பிராயம் கூறப்பட்டதா?

**THE HON. SRI R. VENKATARAMAN :** நம்முடைய இலாகாவினர் அபிப்பிராயம் கொடுத்திருக்கிறார்கள்.

#### Payment of Wages Act

\* 528 Q.—**SRI N. K. PALANISAMI :** Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state the names of industries in which the provisions of the Payment of Wages Act are implemented?